



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

Vol. XVII MBABANE, Friday, August 11th., 1978 [No. 901]

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
133.	The National Trust Commission Act, 1972	986
134.	The National Trust Commission Act, 1972	987
135.	The National Trust Commission Act, 1972	988
MISCELLANEOUS		
	Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963	989
ADVERTISEMENTS		
		992

**CONTENTS OF SUPPLEMENT
PART B — ORDERS
KING'S ORDERS-IN-COUNCIL**

15.	Corrigendum — The Workmen's Compensation (Amendment) Order, 1978	S1
20.	Mental Health Order, 1978	S2
PART C — LEGAL NOTICES		
55.	Corrigendum — The Swaziland National Provident Fund (Private Scheme Withdrawal Benefit) Regulations	S12

GENERAL NOTICE NO. 133 OF 1978

THE NATIONAL TRUST COMMISSION ACT, 1972

(No. 9 of 1972)

Notice is hereby given that acting under the provisions of section 12 (1) (b) of the abovementioned Act, the Swaziland National Trust Commission proposes recommending to the Deputy Prime Minister that the undermentioned land, presently registered in the name of WITENASEMOT (PROPRIETARY) LIMITED, address unknown, under Deed of Transfer No. 23 of 1971 dated 1st February, 1971 be proclaimed a Nature Reserve, namely —

“Certain portion 245, of farm Dalriach No. 188 situate in the District of Hhohho, Swaziland, measuring 4,3940 ha”.

Should the owner wish to make any representations concerning the proposed Proclamation or wish to conclude an agreement with the Commission prescribing the terms and conditions under which the owner would control, manage and maintain the said land as provided for in section 12 (b) (ii) of the said Act he must not later than one month from the date of this Notice communicate with the undersigned.

J. S. M. MATSEBULA

Chief Executive Officer,

Swaziland National Trust Commission,

P.O. Box 75,
MBABANE.

31st July, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 134 OF 1978

THE NATIONAL TRUST COMMISSION ACT, 1972

(No. 9 of 1972)

Notice is hereby given that acting under the provisions of section 12 (1) (b) of the abovenamed Act, the Swaziland National Trust Commission proposes recommending to the Deputy Prime Minister that the undermentioned land, presently registered in the name of RICHARD LESUE NAISH, whose address is unknown, under Deed of Transfer No. 207/73 dated 19th July, 1973, be proclaimed a Nature Reserve, namely —

“Certain portion 244 of farm Dalriach No. 188 situate in the District of Hhohho, Swaziland, measuring 6,0714 ha.”

Should the owner wish to make any representations concerning the proposed Proclamation or wish to conclude an agreement with the Commission prescribing the terms and conditions under which the owner would control, manage and maintain the said land as provided for in section 12 (b) (ii) of the said Act he must not later than one month from the date of this Notice communicate with the undersigned.

J. S. M. MATSEBULA

Chief Executive Officer,

Swaziland National Trust Commission,

P.O. Box 75,
MBABANE.
31st July, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 135 OF 1978

THE NATIONAL TRUST COMMISSION ACT, 1972

(No. 9 of 1972)

Notice is hereby given that acting under the provisions of section 12 (1) (b) of the abovenamed Act, the Swaziland National Trust Commission proposes recommending to the Deputy Prime Minister that the undermentioned land, presently registered in the name of ALFRED SPENCE BASSON, whose address is unknown, under Deed of Transfer No. 65 of 1967, dated 29th March, 1961, be proclaimed a Nature Reserve, namely

"Certain Portion 246 of farm Dalriach No. 188 situate in the District of Hhohho, Swaziland measuring 47467 ha."

Should the owner wish to make any representations concerning the proposed Proclamation or wish to conclude an agreement with the Commission prescribing the terms and conditions under which the owner would control, manage and maintain the said land as provided for in section 12 (b) (ii) of the said Act he must not later than one month from the date of this notice communicate with the undersigned.

J. S. M. MATSEBULA

Chief Executive Officer,

Swaziland National Trust Commission,

P.O. Box 75,
MBABANE.
31st July, 1978.

SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation
Proclamation, 1963 (No. 37 of 1963))

1. The applications for Road Transportation service permits mentioned in the Scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.

2. Interested person may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.

3. Any person objecting to an application shall, within fourteen (14) days after the date of publication of this notice:—

(a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane; and

(b) Send to the applicant, by registered post, his objections in writing, together with all grounds of the objections.

PRINCE GABHENI DLAMINI

Chairman,

Road Transportation Board.

Mbabane.

11th. August, 1978.

APP. NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS
02887	Mr. Peter Cook Cargo Carriers	P.O. Box 48268 Mobeni, DURBAN.
03112	Alice Malambe	P.O. Box 315, MANZINI.
00850	Jeremiah Thwala Sikhumba Bus Service	P.O. Box 41, MANZINI.
01960	Thomas Sifundza Isipho Sami for hire	P.O. Box 26, SITEKI.
02011	Abe Hack Moll Brothers Transport Pty Ltd.	P.O. Box 6483, JOHANNESBURG.
02369	David Coulle Protea Asphalt Pty Ltd.	P.O. Box 48268 QUALBERT. 4026
03249	M. M. Basson Super Furnishers Barberton	P.O. Box 348, BARBERTON.
03254	Elijah V. Dlamini Ligugu LemaSwati Bus Service	P.O. Box 864, MBABANE.
03253	Simon M. Ndaba Madevukandaba Bus Service	P.O. Box 18, MHLOSHENI.
03255	Don Edward Logied Tul Matress & Furnishing Company	P.O. Box 4730, JOHANNESBURG.
03252	Jan Dube Dladla Phumelela Zebra.	P.O. Box 122, PIGG'S PEAK.
03251	Zacharia S. Dube Mzomba Bus Service	P.O. Box 45, NHLANGANO.

PARTICULARS OF APPLICATION

Grant of an amendment of Permit No. 02887 operating a non-scheduled goods service, Conveyance of lubricants & petroleum products. Amendment to increase the fleet.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service to be based at Manzini.

Grant of a revival and amendment of Permit No. 00850 which operated a scheduled passenger service between Manzini/Lozitha/ and Lobamba.

Grant of a revival of Permit No. 01960 which operated a non-scheduled goods service based at Siteki. L.D.V. for hire.

Grant of a renewal of Permit No. 02011 operating a non-scheduled goods service between Oshoek & points in Swaziland.

Grant of a renewal and amendment of Permit No. 02369 operating a non-scheduled goods service within Swaziland.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service between Oshoek and points in Swaziland.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mampondweni/Davis/Ehotela/Zombodze/Mshololo/KaShimela and Nhlangano.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Big Bend/Via Siphofaneni & Sithobela.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service between Oshoek/Mbabane/Manzini. Conveyance of own manufactured goods

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service based at Pigg's Peak. Conveyance of logs from Plantations to Mill.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Nhlangano/Mashobeni/Casino & Nzongomane.

03257	Jolbert S. Gama Mbongiseni Taxi Service	P.O. Box 38, NGWENYA.
03258	Leymon L. Sihlongonyane Intsaki Bus Service	P.O. Box 45, MBABANE.
03256	Jonathan M. Madlopha Phambili Mangwane Bus Service	P.O. Box 193, NHLANGANO.
03259	Norman Tshabalala Swaziland Paraffin Distributors.	P.O. Box 248, MBABANE.
03260	Themba Mabuza Swazi Bus Service	P.O. Box 8, NGWENYA.
03261	Ephraim T. Thwala Young Man Bus Service	P.O. Box 4, SIDVOKODVO.
03263	Msongelwa S. Mamba, Ntuleni for hire.	P.O. Box 286, MANZINI.
03264	Roy Gordon Stott De Kaap Electrical	P.O. Box 136, BARBERTON.
01097	Elma Gamedze Any-where taxi Service	P.O. Box 59, MBABANE.
03262	Sibusiso Manyatsi Sibusiso Transport	P.O. Box 10, SIDVOKODVO.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service to be based at Mbabane taxi rank, to operate within Swaziland.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mbabane/Sipocosini/Mhlambanyatsi and Ntsakane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Nhlangano and Makhwelela.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service. Conveyance of Gas Cylinders and petroleum to various shops in Swaziland.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Esigangeni/Ekupheleni/Oshoek and Mbabane.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini and Lobamba via Lozitha.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service to be based at Manzini L.D.V. for hire.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled passenger service between Bordergate & points in Swaziland.

Grant of a renewal of Permit No. 01097 operating a non-scheduled taxi service based in Mbabane Taxi Rank.

Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service to be based in Manzini.

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER

(NO. 20 OF 1975).

Notice is hereby given that an application has been made by Lilly Shongwe of P.O. Box A160, Swazi Plaza, Mbabane for a grant of a Street Vendor's Licence to operate at Mbabane under the style "LILLY ICE CREAMS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Dumisani Mngomezulu of P.O. Box 53, Manzini for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Hhohho District under the style "DLAKADLA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Phillipinah Vilakati of P.O. Box 588, Mbabane for a grant of Produce & Handiwork Vendor's Licence to operate at Mbabane Market under the style "VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Elphas Makhanya of P.O. Box 1095, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Hhohho District under the style "VUKA UTAKHELE HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Deenadayalan Chetty of P.O. Box 506, Mbabane for a grant of a Dealer In Farm Produce Licence to operate in Hhohho District under the style "CHETTY'S MARM PRODUCE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Daniel Maseko of P.O. Box 20, Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Lot No. 119, Johnstone Street, Mbabane under the style "BRAKE & CLUTCH REMANUFACTURERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Petros Dlamini of P.O. Box 8, Lobamba for a grant of a Barber's Licence to operate at Esitsheni (Lobamba) under the style "P.P.'S BARBER SHOP". Will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 5th September, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 1st September, 1978 not later than 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

Licensing Officer: Mbabane: Hhohho

P.O. Box 45,
MBABANE

O/No. G 2811

P569 11-8-78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 81/55 and Section 5 (1) of the Registration of Business Act No. 42/33, that the business known as KWALUSENI SERVICE STATION at Kwaluseni has been transferred from Mahlaba Dlamini to Industrial & Agricultural Supplies (Pty) Ltd, which will in future conduct the said business for its own account at the same premises under the same name and style.

Application has been made in terms of Section 7 of the Trading Licences Order, 1975, for the transfer of the licences.

VAN HEERDEN & CO.,
Applicant's Attorneys,
2 Mutual Building,
Box 23, MANZINI

P539 3x18-8-78

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mr. Thomas D. Simelane of P.O. Box 68, Nhlanguano for a grant of a Tea Room Licence to operate at Nhlanguano Square Market (SEDCO) under the style "THEMBELIHLE TEA ROOM" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Florence Masuku of P.O. Box 59, Nhlanguano for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "LUZAMO PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Leonard Mhlongo of P.O. Box 66, Nhlanguano for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "UBUHLE BUYATSANDZEKA HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Idah J. Mkhaphi of Ngwane High School, Private Bag No. 11, Nhlanguano for a grant of a Pedlars Licence to operate in the Shiselweni District, under the style "THABANI MAPHEPHETSE PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday, the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs Martha Dlamini of P.O. Box 126, Nhlanguano for the transfer of a Grocery's Licence from Mr. Solomon E. Dlamini to her name operating at the same place Ndubazi area in the Shiselweni District under the style "NDUBAZI GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Johannes Nkwanyane of P.O. Box 15, Lavumisa for a grant of a Petrol and Oil Dealer's Licence to operate at Lavumisa, under the style "PHUMZAKHELE FILLING STATION" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday, the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Amos Herbst of P.O. Box 25, Nhlanguano for a grant of a Motor Garage Licence to operate at Clokes Ville Farm 2/No. 285 Makhosini Road, under the style "CLOKES VILLE GARAGE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room Nhlanguano on Wednesday the 23rd August, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 18th August, 1978 not later than 4.00 a.m.

J. P. MAVIMBELA

Licensing Officer/Shiselweni District

P.O. Box 3,
NHLANGANO
24th July, 1978

O/No. G 2311

P571 11-8-78

NOTICE

First and Final Liquidation and Distribution Account in the Swaziland portion of the Estate of the late Harry Reginald Cooper a retired clerk/former of P.O. Hillton, Natal, who died on the 7th February 1978, and who was married out of community of property.

NO. 3931/78

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Above Estate will lie for inspection at the offices of the Master of the High Court, Mbabane, Swaziland and of the Magistrate Mbabane for twenty-one (21) days from date of publication of this notice.

BARCLAYS NATIONAL BANK LTD.
(Registered Commercial Bank)
Eastern Transvaal Trustee Branch
P.O. Box 27033
SUNNYSIDE

P568 11-8-78

NOTICE

TAKE NOTICE that we intend to apply for certified copies of the following Deeds:

1. Deed of Transfer no 133/56 dated 7th September, 1956 in favour of Mr. Gerhardus Paulus Swart;
2. Deed of Transfer no. 80/1960 dated 14th June, 1960 in favour of Mrs Zelma Mona Lapido (now Dorfan);

in respect of the following property:

Certain Portion 14 (a portion of portion 'A') of Farm no. 65 situate in the District of Manzini, Swaziland, measuring 1,2548 Hectares.

Anyone having objection to the issue of the said certified copies should lodge such objection, in writing, with the Registrar of the Deeds Office for Swaziland and with the undersigned within three weeks of the last publication of this Notice.

VAN HEERDEN & CO.,
P.O. Box 23,
MANZINI.

P565 2x18-8-78

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE
SHULAMITH MULLER E. 2953/78

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before The Master of the High Court at Mbabane on the 25th September, 1978 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

D. N. SHONGWE
Master of the High Court of Swaziland

Office of the Master of the High Court,
MBABANE.

O/No. G. 2810

P559 11-8-78

NOTICE

NOTICE OF CANCELLATION OF SALE IN EXECUTION
IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 14/78

In the matter between

BARCLAYS BANK OF SWAZILAND LIMITED

Plaintiff

and

THANDISWA (PTY) LIMITED

Defendant

NOTICE is hereby given that the sale in execution in this matter scheduled to be held at Manzini on Saturday the 26th August, 1978 in front of the Magistrate's Court has now been cancelled and will not take place as advertised.

D. R. SCOTT-SMITH
Plaintiff's Attorney,
First Floor,
Inkululeko Building,
Nkoseluhlaza Street,
MANZINI

P564 11-8-78

NOTICE

In Estate Late **ROLAND THOMPSON RADEMEYER** of 99, Seventh Street Naboomspruit, South Africa.

All creditors and persons interested ab intestato or otherwise, in the abovementioned Estate, are hereby called upon within twenty-one (21) days from date hereof, to lodge in writing with the Master of the High Court, Swaziland, at Mbabane, Swaziland, the particulars of their claims against the said Estate, and their objections, if any, to the signing and sealing by him of the Letters of Executorship granted to **DENNIS JAMES RIDLEY**, in his capacity as the Nominee of Barclays National Bank of Swaziland Limited, as the Executor in the said Estate.

Executor.

BARCLAYS NATIONAL BANK LIMITED,
Trustee Department,
Eastern Transvaal Branch,
P.O. Box 27033
SUNNYSIDE.
PRETORIA
0132.

558 11-8-78

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Sophie Dlamini of P.O. Box 44, Mankayane for a grant of a Hawker's licence to operate in the Manzini district under the style "GIJIMA HAWKERS" will be heard in the District Offices Mankayane on Tuesday 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Any objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 18th August, 1978 at 4.00 p.m.

J. M. DLAMINI

Licensing Officer Mankayane/Manzini.

O/No. G 2811

P570 11-8-78

NOTICE

COSMEX (PROPRIETARY) LIMITED

(IN LIQUIDATION)

E. MCL/50

The first meeting of Creditors and Contributorys will be held in the Master's Office, High Court, Mbabane on 18th August, 1978 at 10.30 a.m.

for:

- (a) Proof of Claims;
- (b) The Nomination of a Provisional Liquidator.

Claims and proxies in legal form must be in the hands of the Master at the latest by 12 noon on the 17th August, 1978. A creditor whose claim has not been proved shall not be entitled to vote at the meeting.

D. N. SHONGWE

Master of the High Court.

Office of the Master,
High Court,
MBABANE.

O/No. G. 2812

P572 11-8-78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Acts that the general dealer business being carried on by Gertrude Paiva trading as La Femme Salon will be transferred to John Rainbow who will carry on the business under the same style after the third publication of this Notice or the granting of the transfer by the Licencing Officer, Manzini, whichever is the later.

CARLSTON AND COMPANY
Attorneys,
P.O. Box 143,
MANZINI.

P.530 3x11.8.78



SUPPLEMENT TO
THE
SWAZILAND GOVERNMENT
GAZETTE

Vol. XVI]

MBABANE, Friday, August 11th., 1978

[No. 901

CONTENTS

No. Page

**PART B — ORDERS
KING'S ORDERS-IN-COUNCIL**

15. Corrigendum — The Workmen's Compensation (Amendment) Order, 1978 S1
20. Mental Health Order, 1978 S2

PART C — LEGAL NOTICES

55. Corrigendum — The Swaziland National Provident Fund (Private Scheme
Withdrawal Benefit) Regulations S12

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

S1
CORRIGENDUM

THE WORKMEN'S COMPENSATION (AMENDMENT) ORDER, 1978

(King's Order-in-Council No. 15 of 1978)

(Published at page S1 of Part 'B' of the Supplement to the Government Gazette of Friday the 14th July, 1978 No. 897 Vol. XVI).

In Section 1 delete the words: "and shall come into force on a date to be appointed by the Minister by notice in the Gazette" in lines two and three, and substitute the following phrase:

"and shall be deemed to have come into force on the 1st January, 1978".

MBABANE.

8th August, 1978.

S2

MENTAL HEALTH ORDER, 1978

(King's Order-in-Council No. 20 of 1978)



I ASSENT

SOBHUZA II
King of Swaziland

28th July, 1978.

A KING'S ORDER-IN-COUNCIL

entitled

A King's Order-in-Council repealing the Mental Disorders Act No. 43 of 1963 and to replace it by the Mental Health Order.

(Date of commencement: 11th. August, 1978)

Short title.

1. This King's Order-in-Council may be cited as the Mental Health Order, 1978.

Interpretation.

2. In this Order, unless the context otherwise requires —
 - “approved institution” means any private hospital, or nursing-home approved in writing by the Minister at which provision has been made for the detention and treatment of two or more persons who are mentally ill;
 - “Board” means a Mental Hospital Board established under Part IV;
 - “Court” in relation to a patient, means the High Court of Swaziland;
 - “criminal mental institution” means a place of safe custody for the admission and treatment of patients pursuant to section 165 of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938;
 - “Director” means the Director of Medical Services in the Ministry of Health;

"duly registered medical practitioner" means a practitioner registered as such with the Swaziland Medical and Dental Council;

"husband and wife" include persons married under the Marriage Act, 1964 or by Swazi Law and Customs, or who live together as man and wife;

"judge" means a judge of the High Court of Swaziland;

"mental hospital" means a government hospital at which provision has been made for the detention and treatment of persons who are mentally ill;

"mental illness" means any disorder or disability of the mind, and includes any mental disease, any arrested or incomplete development of the mind, and any psychopathic disorder; and "mentally ill" has a corresponding meaning;

"mentally ill person" is a person who by reasons of some mental illness is incapable of managing himself or his affairs, or who requires care, supervision and control of his own protection or for the protection of others;

"Minister" means the Minister for Health;

"near relative" in relation to a patient, means a descendant, ancestor, brother, sister, aunt, uncle, nephew, niece, cousin or husband or wife of the patient;

"parent" means the father of a minor, or failing him, the mother of the minor, or, failing, them the guardian of the minor, or failing him a person under whose care such minor is;

"patient" means a person mentally ill to such a degree that it is necessary that he be detained, supervised, controlled or treated, and it includes a person who is suspected of being mentally ill to such a degree;

"superintendent" means the medical practitioner in charge of a mental hospital or psychiatric ward, and includes any medical practitioner who has been appointed as deputy to the superintendent;

PART II

RECEPTION AND DETENTION OF PATIENTS

Classification of Patients.

3. (1) Save as is provided for in this section no person shall detain another person in a mental hospital, psychiatric ward, approved institution or criminal mental institution.

(2) A patient may be detained in a mental hospital, psychiatric ward or approved institution as a voluntary patient, a temporary patient or a patient detained under the Order of a Judge, or pending the pleasure of the King in terms of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1938.

- (3) A patient may be detained in a criminal mental institution —
- (a) for observation and report upon the order of the Court trying any case in which the sanity of the accused or his ability to understand the proceedings of the trial comes into question;
 - (b) upon the order of the Court if an accused has been found unfit to understand the proceedings of a trial or has been found guilty but insane at the time of committing the act, and the signification of the King's pleasure in the case is being awaited; or
 - (c) in cases where the King has signified his pleasure that the accused person referred to in section 3(b) be detained:

Provided that, notwithstanding anything in this section, an accused or convicted person may be ordered to be detained in a mental hospital instead of a criminal mental institution, if the Court has so recommended or ordered.

Admission of voluntary patients.

4. (2) The superintendent of a mental hospital may on application by any person admit such person to be treated as a patient in a mental hospital, if he is satisfied that —
- (a) the person is in need of treatment or custodial care, and
 - (b) subject to subsection (3) the person understands the meaning and effect of such application.

(2) The application referred to in subsection (1) shall be made on a prescribed form which shall bear either the signature or thumb print of the person making the application, but in the case of a minor under the age of 18 the application shall be made by his parent.

(3) If the superintendent of a mental hospital is satisfied that the person referred to in subsection (1) is by reason of any mental illness incapable of understanding the meaning and effect of an application that he be admitted to such hospital for treatment and that such person is not in fact opposed to being so admitted, the superintendent may so admit and treat him on the application of a near relative of such person made on the prescribed form.

Discharge of voluntary patient.

5. (1) A person admitted as a voluntary patient under section 4 shall be discharged from the hospital if —
- (a) the superintendent of such hospital has certified in writing that he has recovered sufficiently to leave the hospital; or
 - (b) within seven days after the patient or in the case of a minor under the age of 18, a parent has requested his discharge:

Provided that if the superintendent is of the opinion that the person will be a danger to himself and others by reason of

his mental illness, he shall forthwith in writing notify the Registrar of the High Court for presentation to a judge of the circumstances of the case and furnish him with a report on the mental condition of such patient, and the superintendent shall at the same time forward a copy of such report to the Director.

(2) The superintendent shall immediately cause a copy of a request made by or on behalf of the patient in terms of subsection (1)(b) to be served by a member of the Royal Swaziland Police Force upon the closest near relative of the patient who can be traced.

(3) The relative upon whom the superintendent's report under subsection (2) is served may within seven days after the service thereof make such representations to a judge as he deems fit.

(4) Upon a consideration of the request and the report referred to in subsection (2) and any representations in terms of subsection (3) a judge may order the release of the patient or his detention on such terms as to the judge may deem fit:

Provided that the judge may condone any delay in the making of such representations on good cause shown in which event he may rescind or alter any such order made by him.

(5) The superintendent shall advise the Director in writing of the death or discharge of a voluntary patient.

Temporary patients.

6. (1) The husband, wife or any other near relative over the age of 18 years of any person who believes that such person is suffering from a mental illness to such a degree that he requires treatment in a mental hospital may make written application in a prescribed form to the superintendent for admission of the patient to the hospital.

(2) Should no husband, wife or any other near relative be available the application may be made by a member of the Royal Swaziland Police, a social worker, a staff member at a hospital caring for the patient, the employer, or any other person who is in a position of responsibility in relation to the patient.

(3) The application form shall be in triplicate and contain the information set out in Form 1 of the Schedule hereto and shall be accompanied by a medical certificate signed by a duly registered medical practitioner and in the prescribed form containing the information set out in Form 2 of the Schedule hereto.

(4) The superintendent shall admit and treat the person in respect of whom the application is made upon receipt of the application and medical certificate duly completed:

Provided that in the case of an emergency the superintendent may admit a patient under this section on a written application only, in which case the superintendent shall within three days thereof forward a copy of such application and certificate to the Director who may appoint a medical practitioner to examine the patient and report the result of such examination to the Director.

(5) The superintendent shall notify the Director of the admission by him of a patient under this section, and submit a report to the Director upon the condition of the patient, based upon an examination or examinations made not less than two nor more than ten days after the admission of the patient, which report shall be accoun-

panied by copies of the application form and the medical certification referred to in subsection (3).

(6) The superintendent shall forthwith transmit a notice of the admission of the patient to the District Commissioner of the district where the patient was residing prior to his admission, which notice shall be retained by the District Commissioner for not less than two years after his receipt thereof.

(7) If the superintendent has certified in writing that a temporary patient has recovered or improved sufficiently for discharge he shall be discharged permanently or on leave:

Provided that such patient may not be re-admitted from such leave at any date later than three months from the date of original admission without a new application made in terms of this section.

(8) The superintendent shall forthwith transmit to the Director and to the District Commissioner of the district where the patient was residing, notification of such patient's discharge from the hospital (whether permanently or on leave) or notification of his death should that occur.

(9) No patient may be held as a temporary patient for a period longer than three months:

Provided that if it appears that further detention is likely to be required, the superintendent shall forward to the Registrar of the High Court not later than 2 weeks before the expiry of the 3 months period —

- (a) the original application;
- (b) the original medical certificate;
- (c) copy of his report to the Director made under subsection (5); and
- (d) a report upon the progress and present condition of the patient including an estimate of the period for which the patient should be further detained, or, if this is not possible, a request for detention for an indefinite period.

(10) A copy of the report referred to in subsection (9)(d) shall be sent to the Director by the Superintendent.

(11) The Registrar of the High Court shall place the documents referred to in subsection (9) before a judge in chambers who may, subject to section 7(1), thereupon make such order as he deems fit, including an authorisation for the detention of the patient for such a period as he may determine, or for an indefinite period.

(12) Any patient detained under this section or any person having a special interest in the patient may apply to the Court for his discharge as a patient.

(13) The superintendent shall forthwith give written notification of the absconding of any patient to the Director and the police officer in charge of the police station nearest to him, who shall take immediate steps to apprehend the patient and return him to the mental hospital.

Patients detained under a judge's order.

7. (1) A judge in chambers after considering the certificates and reports referred to in section 5(b), 6(11) or on an application made under subsection (12) may —

- (a) if he is satisfied that an order for the further detention of the patient should be made, make such an order for such period as he may deem necessary, or for an indefinite period;
- (b) direct that the patient be discharged; or
- (c) direct that evidence be given before him by the superintendent or the patient or his near relatives if they so desire.

(2) The Registrar shall transmit a copy of a judge's order made under this section to the Director.

(3) Any person detained under this section or any person having a special interest in such patient may apply to the Court for an enquiry into the reason or grounds for his detention and the Court may make such order on the application as it deems fit.

(4) If a patient is detained in a mental hospital, the superintendent shall transmit in the prescribed form annually for the first three years, and thereafter once every third year, a report to the Director.

(5) If the patient in the opinion of the superintendent has improved and is not a danger to himself or others, the superintendent may grant him leave for a period not exceeding twelve months.

(6) If the superintendent is of the opinion that the patient is fit to be discharged, he shall advise the Court thereof and the Court may thereupon make such order as it thinks fit.

(7) Should a patient on leave relapse, he may be returned to the mental hospital and the superintendent may re-admit him and detain him as if leave had not been granted.

(8) If a patient on leave has not been re-admitted to the hospital within a period of 12 months, the superintendent shall request the Court to discharge him and shall send a copy of the request to the Director and the Court may thereupon make such order as it deems fit.

(9) The superintendent shall give written notification of any leave and re-admission to the Director.

(10) The superintendent shall give written notification of the death of any patient detained under order of Court forthwith to the Registrar of Court and to the Director.

(11) The superintendent shall forthwith give written notification of the absconding of any patient to the Registrar of the High Court, the Director and to the officer commanding the nearest station of the Royal Swaziland Police, who shall take immediate steps to apprehend the absconding patient and return him to the mental hospital.

(12) The Registrar of the Court shall forward to the Director a copy of any order made by a judge or Court under this section.

(13) If a medical practitioner is of the opinion that any person examined or treated by him is mentally ill to such a degree that he is a danger to others, and he has reason to believe that no steps are being taken to secure his admission to a mental hospital, psychiatric ward or licensed institution, he shall forthwith in writing report his opinion to the Registrar of the High Court for submission to a judge, whereupon the judge makes such order for the detention and examination of the patient as he deems fit.

PART IV

THE MENTAL HOSPITAL BOARD AND ITS FUNCTIONS

Establishment of mental hospital Board.

8. (1) The Minister shall, by notice in the Gazette, establish for every mental hospital a Board, to be styled the Mental Hospital Board, consisting of four members, one of whom shall be —

- (a) a member of the Attorney-General's staff;
- (b) the Director or a medical practitioner in the employ of the Government nominated by the Director;
- (c) a practising attorney, a medical practitioner, social worker or clergyman appointed by the Minister of Health;
and
- (d) one appointed by the King.

(2) The Minister shall designate one member of the Board as its chairman.

(3) An appointed member of the Board shall hold office for a period of three years and shall be eligible for re-appointment at any time after the expiry of his period of office.

(4) A member of the Board shall vacate his office if —

- (a) he is convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine;
- (b) he is absent from three consecutive ordinary meetings of the Board without the leave of the chairman of the Board;
- (c) he gives one months' notice in writing to the Minister of his intention to resign office.

(5) In the event of the death, or vacation of office of any member, the vacancy so caused shall be filled by the Minister by a person possessing the same qualifications as the deceased or vacating member and for the period which he would but for such death or vacation of office have continued in office.

(6) In the event of the chairman of the Board granting leave of absence to a member for a period in excess of three consecutive ordinary meetings, the Minister shall fill the vacancy so caused by a person, with the same qualifications as the member granted leave, for such period as he has been granted leave.

(7) Any member of the Board who is not a public officer shall be entitled to travelling and subsistence expenses when performing the duties of a member of the Board at rates to be decided by the Minister.

Visits of the Board.

9. (1) The Board shall visit each institution or other place in respect of which it has been appointed at least once every two months and on each visit shall give personal observation to every patient admitted since the Board's previous visit, and shall inspect every ward, the kitchens and the places where patients are ordinarily occupied.

(2) The Board shall investigate every reasonable complaint made to it by a patient.

(3) If a patient was a child at the date when the reception order relating to him was made, the Board shall give his case special consideration within three months after he attains the age of 16 years.

(4) The superintendent shall so arrange it that the Board is given every opportunity and facility to the better discharge of its functions.

Reports by the Board.

10. (1) The Board may, from time to time or when called upon by the Minister, make to the Director such suggestions and observations as it deems desirable regarding the welfare of patients in the institution or other place of detention, and shall in all cases report to the Director the result of any visit or inspection made by it.

(2) A copy of any such report shall be sent to the Government Psychiatrist, or to the medical superintendent in charge of the hospital.

Meetings of the Board.

11. (1) The Board shall hold an ordinary meeting once every two months for the despatch of business but in addition may hold an extraordinary meeting whenever required

(2) Due notice of every meeting of the Board shall be given by the clerk to the Board where such clerk has been appointed, and failing him, by the chairman of the Board.

(3) The Board shall as far as practicable hold its meeting immediately after any visit carried out by it under section 9.

Procedure of the Board.

12. (1) The chairman of the Board shall arrange for the keeping of proper minutes of any meetings of the Board, and such minutes shall, if approved by the Board as correct at a subsequent meeting, be certified as being correct.

(2) The Board shall make its own rules as to the conduct of its meetings and the giving of notice of any meeting.

Board to have no authority over officers.

13. The Board shall have no authority over the superintendent or any other officer of any institutions or any other place of detention to which it is appointed.

PART V

OFFENCES AND PENALTIES

Detaining patients except under provisions of Order.

14. Every person who, otherwise than in accordance with this Order, receives or detains a patient shall be guilty of an offence.

False statements, entries and wilful obstruction.

15. A person shall be guilty of an offence who —
- (a) makes any wilful mis-statement of any material fact in any petition, application, statement of particulars, report or reception order under this Order;
 - (b) makes a wilful mis-statement of any material fact in any medical certificate, recommendation or other certificate or in any statement or report of bodily or mental condition under this Order;
 - (c) knowingly makes in any book statement or return any false entry as to any matter in regard to which he is by this Order or by any regulations made under it required to make an entry;
 - (d) wilfully obstructs any person specially or generally authorized under this Order or by the Minister or the Director, or under any order of Court, in the exercise of any of the powers conferred by this Order or any regulation made under it in the exercise of such authority.

Ill-treatment by nurses or other person in charge.

16. Any officer, nurse, attendant, servant or other person employed in any institution or other place or any person having the care or charge of a patient, whether by reason of any contract or any tie or relationship or marriage or otherwise, who ill-treats or wilfully neglects any patient shall be guilty of an offence.

Conniving at escape of patient.

17. Any person who wilfully assists or permits or connives at the escape or attempted escape of any patient, or who secretes or harbours a patient who has escaped, shall be guilty of an offence.

Employment of male persons in personal custody of female patient.

18. (1) Subject to subsection (2), no male person may be employed in any institution or other place to exercise personal custody or restraint over any female patient and any person employing a male person contrary to this subsection is guilty of an offence.

(2) Nothing in this section shall be construed as prohibiting or imposing a penalty on the employment of male persons on such occasions of urgency as may, in the opinion of the superintendent or matron of the institution or other place render such employment necessary.

Penalties.

19. (1) Any person convicted of an offence under sections 14 or 15 shall be liable on conviction to a fine of four hundred emalangeni or imprisonment for one year, or both.

(2) Any person convicted of an offence under sections 16, 17 or 18 shall be liable to a fine of two hundred emalangeni or imprisonment for six months, or both.

PART VI

GENERAL AND SUPPLEMENTARY

Order not to be taken to limit powers of Court.

20. Nothing in this Order shall be construed to affect, limit or abridge the power which the Court possesses by law in regard to inquiring into a person's mental capacity, to declaring persons to be mentally disordered or defective or as to the appointment of curators to the person or property of any patient whether a reception order has been issued or not.

Limitation of actions by patients.

21. (1) If a person has done anything in pursuance or in intended pursuance of any of the provisions of this Order he shall not be liable in any civil proceedings whether on the ground of want of jurisdiction or on any other ground unless it is proved that he has acted in bad faith or without reasonable care.

(2) No such proceedings shall be commenced after the expiry of six months from the act complained of, or, in the case of the continuance of injury or damage, after the expiry of six months from the cessation thereof:

Provided that in estimating such period of six months no account shall be taken of any time or times during which the person alleged to be injured was under detention, lawfully or unlawfully, as a mentally disordered or defective person, or was ignorant of the facts which constitute the cause of action.

Regulations.

22. The Minister may, by notice in the Gazette, make regulations for carrying into effect the purposes of this Order and in particular and without prejudice to the generality of a foregoing, such regulations may —

- (a) prescribe the manner in which patients may be transferred from one place of detention to another;
- (b) prescribe what books and records shall be kept in any institution or office and what entries shall be made therein, and by whom and when;
- (c) prescribe the fees and charges to be imposed in respect of patients in institutions;
- (d) prescribe forms to be used for the purposes of this Order;
- (e) regulate the unpaid employment for therapeutic purposes of patients in institutions;
- (f) regulate the manner in which any institution, or any place of detention other than a prison, shall be conducted.

Repeal and Saving.

23. The Mental Disorders Act No. 49 of 1963 is hereby repealed:

Provided that any warrant or order for the detention of any patient, lawfully in force at the date of the commencement of this Order, shall continue to be lawfully in force and shall be subject to the provisions of this Order.

**S12
CORRIGENDUM**

LEGAL NOTICE NO. 55 OF 1978

**THE SWAZILAND NATIONAL PROVIDENT FUND (PRIVATE SCHEME
WITHDRAWAL BENEFIT) REGULATIONS**

(Published at page S6 of Part 'C' of the Supplement to the Government
Gazette of Friday the 21st July, 1978, No. 898 Vol. XVI)

Delete 21st July, 1978 immediately after "Date of Commencement" in line
seven thereof and substitute therefore "1st February, 1978".

MBABANE

8th August, 1978.

1944

1944

1944



1944

1944

1944

111

111